

Baltijas Semkapis.

Apstolejans:

Redatājās mājā, Jelgavā, Ratoču-ela № 2.

Rigā: Schilling'a, Kapteing un Lutgawa grahamatu-bodis un pec topmane Lerchendorff, pilz. Kalku = eelā № 13. Bitas pilsehtas: wisas grahamatu-bodis.

Uf laufem = pe pagasta = waldehm, mahzitajeem,
ffolotajeem, &c.

Nigâ, tanî S. novembri.

M a t i à :

Ar Peelikumu: par gadu 3 rub., par $\frac{1}{2}$ gadu 1 r. 60 k.

Bei Peelikuma: par gadu 2 rub., par $\frac{1}{2}$ gadu 1 r. 10 f.

Par preejuhtchana ar patru uj tatu exemplari, ween alga waj ar jeb bes Peelikuma, jamakha 60 lap. par g.

un 35 lap. par $\frac{1}{2}$ g. Si l'ubina jumus peenem wijsas
antelopienmæs mestæs præt 8 lap. vor ubbi rindmu

apstelejamās weetās pret 8 tap. par jūtu rindām.

em am Verlag Loisa-Tawelli; 1970

88.

Nº 45. Lihds ar Baltijas Semkopi il nedelas isnaht Peelikums ar stahsteem un derigu laika-kawelli; maksi 1 rub. par gadu, 50 kap. par pusgadu. **1878.**

Nº 45.

Lihds ar Baltijas Semkopi il nedelas isnaht Peelikums ar ūtahsteem un derigu laika-kawelli; mafšā 1 rub. par gadu, 50 kap. par pusgadu. - 1878.

Original-Stahlti Latweefdu walodā.

Rā zeen, laſtajeem ſinams, „Balt. Semk.” redakcija iſſolijusi
600 rublu goda-algās par original-stahsteem. Efektivitāt ir iſchahdi
original-stahsti:

- 1) „Austars.“ Stahfs is Kurjumes leelkunagi laikeem.
 - 2) „Mans gods.“ Original-stahfs.
 - 3) „Tautas dīeemas.“ Original-stahfs is Baltijas dīhwes.
 - 4) „Mihlestibas flaudiba“ jeb „Grehku nopolns ir nahwe.“ Original-stahfinsch.
 - 5) „Mass spēesch kleypi, leels īrđi.“ Original-stahfinsch.
 - 6) „Wituma Behřina apfeewoschanahs.“

Daschi eesuhtitaji wehlejuschees, lai winu rafstus preelsch spre-
duma ne-issludina.

Redakcija nu uzaizināhs īpreedejuš, lai tee eezet effektīvu fo-
mīteju un uzsahāfī sawu teesnešchu-darbu.

Viisus šhos stahstus nahkoščā gadā nodrukahs „Balt. Semipjona“ peelikumā, ja tee pehz komitejas spreeduma buhs ispelniujuščees goda-algas. Bes ūchein redakcijai ir preejuhtiti pa datai loti jaufu stahstu tulkojumi.

Už višu vihſi redakzija ſawu ſolifchanu warehs iſpildit un ſawu paleelinatā peelikumā zeen. lajiteejem paſneegt ſtahtus, kas tik pat ratihkiemi, kā derigi ſirds iſgļihtibai un prahta zilafchanai. Štahtsi, kas ar ſcheem noluſkeem neſaetahs, bez ſchehlastibas teik atraiditi, jo tikai už taħdu vihſi ſcho rafſtneezibas nodaku pamaſam pažels tanči weetā, kas tai peenahlaħħ.

ehdamā preeksjē waijadfigā fīltuma rādīschānas. Aukščios stālōs nāv
wīs lopam ihſa, glūdena ſpalwa, kas ta wiſdroſchakā leeziba no lopa
brangumā un weſelības, bet wīna ahda ſawelkāhs wairak lopā, paleek
beesaka un tamlihds ari ſpalwa garaka, rupjaka un iſpuhrusī. Tapat
ari leelaks fīltums par 15 grahdeem R. lopeem ir newefeligs, wīni
tad ehd daudſ māſak ne kā waijadfigs, ahda pa daudſ iſſteepjāhs un
top lōti glehwa. Tauku wairoſchanahs un peenadoſchana mātinajahs.
Zaur lopu ſwihschanu, kas pa daudſ fīltōs stālōs beeschi noteet, lopa
ahda top lōti juhteliga un wairiga pret aukſtumu, tā kā masakā ſasal-
deschānahs top daſchadahm ſlimibahm par zehloni. Kā eeweherojuini
mahza, buhs uſturet fīltumu: ſirgu un gowju stālōs 12, aitu stālōs 8
lihds 10 un zuhlu stālōs lihds 8 grahdeem R.; tas ir tas weſeligatāis
un derigakais fīltuma mehrs.

Tihrs, puslihds fausīs gaiīs preelsch muhsu mahju lopu labas ijdoschanahs ir no leela swara. Stalobs, kur dauds lopu beesi stahw lopā, un kuros ir dauds puhstoschhu lopu-īfkahriņumu, daudsreis išzelahs slīts, netihrs gaiīs, kas maitā lopu weselibu, it ihpaschi azis un plaučhus. Tadeht ir jaruhpejahs par staidru, frīschu gaiīu stalobs.

Gaischums ari isdara leelu eespaidu us muhsu mahju lopeem. Sirgeem un waissas lopeem gaischums ir nepeezeefchams, kad grib lai lee vee wezelbas usturahs un labi ijdodahs. Durpretim tumshchi siatlir tikai derigi barojameem lopeem. Pee laba laika ir lotti derigi, kad jaunus lopus alasch islaish laukâ, lai issfrejahs un issiaipa lozellus, zaur ko wineem attihstiba labaki weizahs wijsos meejas pantos.

Tihribu waijaga pee muhsu lopu tureſchanas katra laikā, jo tihribas mihiſchana ir atrodama pee katra lopa. Sam'walā jeb us gani-bahm wini ne kād nenokeſhahs. Wini uſmekle alaſch to tihrako un ſauſako gulasweetu un tihriahs zaur berjeſchanos, laiſchhanu ic. Kād ahda un ſpalwa lopam tihra, tad tas ir weſels un jautris. Tadehk par ſtali peſeeteem lopeem waijaga ruhpigi gaſdat, fa teem pee laba ehdamā ari netruhſt ſiltuma, gaſchuma, ſlaidra gaſfa un tihribas. Pee tihribas ſtali peeder ari ſirgu un goywju puzeſchana un ſukachana jo wezs ſakams wahrds mahza: „Labi ſukats ir puzei barots.“ Zaur to, fa lopu tura fahrtigi un tihru, pamudina wiſu organiſma darbibu, it ihpafchi zaur ahdas tihriſchanu no neſlaidribas un blangsnahm, zaur fo ari top uſtureta labaka ahdas iſtwaiſoſchana.

Tahlaf ir ja-eewehe-ro pee lopu kopschana-s stalt:

- a) Lopu ehdina&schana jeb baro&schana ar fahrtigu laika eedalis&chana un
b) dsirdis&chana.

Pehz tam, kad ehdamajs pehz labuma un wairuma preefsch wijsas
seemas ir aprehkinats, ka ari preefsch kaftras deenas eedalits, tad ir
deenischkigs barofschanas jeb ehdinashanas laiks ja-eedala weenlihdsfigi
un riktigi, jo ne wis dauds baribas ween, bet laba un fahrtiga baro-
schana lopus dara brangus. Zif dauds baribas lopam us reisi jadod,
tas janoswer pee loopeem un baribas, tas ir, kahdi tee lopi un kahda
ta bariba. Pilniga lopa peebarofschana ir nepezeeseschami waijadfiga;
kad winsch dabon pee faufas ari labu fahligu baribu, ka: kartupelus,
rahzenus, skahbseenu 2c., tad war barot par deenu 6 lihds 8 reisfas,
ik pehz 2 waj 3 stundahn. Ir turpretim bariba faufa un gruhli fa-
wahrama, ka: wezs feens, falmi, pelus u. t. t., tad peetiks ar 3 baro-
schanas laifeem deenä. jo loopeem tad ir waijadfigas masalais 5 lihds 6

stundas, kainehr wini baribu pilnigi sagremo un sawahra. Kats baribas dewums drihlst tikai til leels buht, ka to lops us reisu war apehst. Vahri palikuschais, apdwashotais ehdamojs jeb bariba lopeem reebjabs, wini wairs to ne-ehd. Masakas dalkas un wairak reislas dotu baribu skaidraki un labaki no-ehd, ne fa kad us weenu reisi pulku noleek preeskha. Lopi ari ehd dauds mihi laki masus baribas dewumus wairak reises weenpalak otram, ne fa pulku us reisu. Pedishwojumi ari mahza, ka kad pulku baribas us reisu leek preeskha, dauds wairak top isschlehrdehts, ne fa kad to paschu wairumu masakas dalkas dod wairak reises.

Katra baribas pahrmaintschana nedrihst notift us reisu un pee peschi, ta ja-isdara pamasitinam, lai lopi pee taks peeron. Ja scho buhshchanu ne-eemehro, tad dauds reis iszelahs slimibas, it ihpaschi rudenii un pawaari pee pahrmaintschanas no ganibas stali un no stala us ganibahn. Tapat ari ir loti smahdejama buhshchanu, kad lopeem kahdu laiku pahrpilnigi baribu preeskha met un tad us reissi baribas wairumu pamasina, pehz kahda laika dod atkal wairak u. t. t.

Ari dsirdinaschana ir no leela swara pee loplopibas, jo bes uhdens ne weens stahds newar augt, bet wehl masak kustons dsishwot. Tadehk pee labakas faufas baribas, bes fahrtigas dsirdinaschana, lai ne weens no saweem lopeem preeku negaida. Wissi dsishwi radijumi pagehr pee dsishwibas ustureschana, bes baribas, ari sinamu mehru uhdene. Schim uhdene mehram jabuht nu leelakam jeb masakam pehz tahn baribas weelahn, no kurahm kats dsishwneets nem sawu pahrtischana, fa ari pehz katra dsishwneela mjeesas buhwes.

Dsirdinaschana ar skaidru uhdensi ir lopu meselibai loti deriga. Ja teek barots ar labu, faufu ehdamo, tad peeteek dsirdinaschana skaidris uhdens. Pee fluktas, wahjas baribas, sinams geld dot miltu- jeb illju-dsehreenu. Pee filta laika jeb filtaflos stalds lopi pagehr wairak dsehreena, ne fa aufsta laika un aufstols stalds. No loti aufsta uhdene seemas laifa flauzamias gowis jasargia; loti aufsis uhdens masina peena doschanu tahda pat mehru, fa aufsti stali un ir ari pa dalkai neweselegs. Sirgi un aitas nemihl uhdene mainischana, tapat ari netihru uhdene. Neskaids, stahwosch un purwa-uhdens rada pee lopeem slimibas, kad wineem ilgaku laiku no ta jadser.

Tikai no derigeem, labi kopteem lopeem, semkopim eenahffschanas war rastees, winam waijaga sawus lopinus mihi, katu sawas azis paturet, wina dabu eewehrot un pehz eespehshanas us to labako kopt. Nederigus un fluktas fugas lopus nebuhs turet, jo no wezeem jeb fluktas fugas lopeem nesagaidihs muhscham neweens ne kahda labuma, tee ir til baribas isskaudeji. Dachs labs semkopis brihnahs wehl schodeen, ka winam pee wislabakas baribas un leela lopu bara ne til dauds peena, wilnas un tauku ne-isnahk, zif preeskha faimes waijadfigs.

Zaur fo gan tas nahk? Tahdam semkopim lihds schim wehl naw bijuse aze preeskha saweem lopeem. Winam pascham naw patishchanas ar lopeem publetees — ta jau ir sainneezes darishana. Sainneezes atkal naw til dauds wakas, tai jakopj behrni, jagahda par asaidu, launagu un wakarinahn un tahda wihsen sawai naw eespehjam, labakus waiflas lopus eegahdatees un fahrtibu pee lopu kopschana usturet, ja pais sainneeks us to neleek ne kahda swara. Ka tas tihra pateejba ir, to redsam pee dauds semkopjem, sainneeleem, tas loti khapi jeb it neinas leellopus neaudsina. Kad gows jau bes sobeem jeb zitadi fa apskahdet, tad to isdod Mauschelin jeb Jofim, aibrauz us weenu waj otru tirgu, nopehrk kahdu zitu, jaunaku brahla gowi jeb bulenu un turu to atkal gadeem. Tahdas weetaks wisa lopu kopschana stahw deeneestneeku rokas, fa nu schee eedomajahs, ta padara. Nosweesch lopam daschu reis pa dauds baribas preeskha, kahdu reis atkal pa mas, weenam eeleij fili uhdensi ar wiseem ledus gabaleem, otram ne fo, kas wineem wairak dalkas, kad tikai barbs eet no rolas. Wineem jau ar naw wakas, jastrahda wehl ziti darbi jeb jasteidsahs pee wakarinahn, lai putra ne-atdseest. Ta nu paleek lopu kopschana tikai par blakus jeb pastarpas darbu, bes kahdas ihpaschas eevehrofchana. Praji tahdam semkopim, waj winsch sinahs zif stopu peenu winam schi jeb ta gows dewuse, jeb zif dahrgs wina leelais aitu bars, kas wina loti labo seenu un ahbolinu ir patehrejis, jeb zif labibas puhrus winsch us weena jeb otra swenu barofchani istehrejis — teesham, winsch ne fo newarehs atbildet. Winsch ne fa nesinahs, ka un kur wina lopu bariba ir istehretra un kas winam par to eenahzis. Schini buhshchanu nu ir ihsti ta waina mellejama, kadehk pee mums wehl lopkopiba atrodahs us til sevia stahwokta, kur tafschu pee labeem lopeem un prahrigas kopschana — jo baribas un ganibu pa leelakai dalkai naw truhkums — waretu dauds labumu eeguht. Ka — zaur zaurim nemot — muhlu semkopjem sapraschana scheit netruhst, to redsam pee laufu kopschana, kura daschais sainneezibas us to labako teek isdarita. Bet lopu kopschana teek tikai eestatita par nenowehrschamu launumu, par mehslu fabrik, lai buhtu eespehjam bagatigo lopu ehdas mehsls pahrwehrst. — Laiks gan buhtu, azis atwehrt, scho swarigo sainneezibas daku grunitgaki eevehrot. Lihds ar eenahffschana wairofchana ari patishchana rafees us labu lopu audschani un kopschana. Ari ta masaka, neezigaka leeta schini buhshchanu ja-eevehro; nebuhs til dauds palaistees us deeneestneeku, bet pascham jabuht klah, zif eespehjam. Sainneeku ar darbeem un padomu schini leeta jastahw klah sawahm sainneezehm. Dauds mas ari jawed rehkinumi par lopu baribu un lopu raschoujumeem. Wissi schee puhsini, zif leeli tee ari issliktos, ir eespehjami un isdarami un bes labeem augleem tee teesham nepalits.

Pogu Janis.

Sadishwe un siniba.

Gewehrojami i sgudrojumi.

I. Telefon (tahl-runatajs).

Pee lihdschinigeem telegraferem nu jau ari isgudroti balsa telegrafi, lo nosauz par telefonu. Kahdu balsu nu telefonu esauz, tahds pats par drahti aistek drahtgala otral telefona lastite. Eiropu wairak leeta telegrafi, tas burtu un shmu seneenus otral malu ainess; turpreti Aissja Rihneeschti telegrafus newar leetet, jo wina rakstu walodai nam alfabeto (burtu) lai Eiropas un zitahm tautahm; wina rakstus un walodu tadehk gruhti emahzites, jo ir wolak ne fa 10 tuhstojsku burtu bildischi un lihuminu, lo galva un prahla esalt un paturet wisa gruhti. Telegrafi weetaks tad nu Rihneeschti isleeta telefonus; tagad jau lihds 500 juhdschu garumka kahdas balsu drahtis sawu semje isleepush, itin faa pee mums telegrafi redsam.

II. Fonografs (balsa ralsetajos).

Pee tahdu telefonu dabas-likumeem turedamees, nu atkal kahds Amerikas mahtsleels, Edisons wahrd, ir isgudrojis un ari pataijsis masu runashanas maschiniti un to nosauzis par fonografu. Fonografs isruna tos paschus wahrdus pala, lo laut kurih lastite erunatis waj esauzis un itia ar tahdu paschu balsu, fa tur esaults. Ta v. p. staidet war fonografeeret: „Labriht, manus kungs, es, tas jaunais fonografs, jums stahdos preeskha.“ — Schi maschiniti ir esinegta Franzijas sinibas akademijai, lai siniski nodibina, fa ta faslahdita. Amerikanerschi gribot pat ari tahdu zilwezinus pataijs, fa s runa. Iis fonografu patlaben leek jau wisa leelu swaru. Pehz daschu prahtotaju domahm turpmal waisadsehot tikai maschinito esauk jeb erurut un tad to wareschot attal laut kuru laika no fonografa dabot sinat. Maschiniti ir divi aparati; weens wisa, tas erunatis un esaults, usralsta, sinams ar telegrafa burtu-

shmitshem, strihpinahn un punktinahn; otrs aparats atkal schihs shmites un strihpinas otral puje pahrzek wahrdos, kureus it plahna misina waj kapara mehlite isruna, pehz tem par cheem likumeem, fa p. p. harmonicas stan. Aparats ir weenlahrschi faschadits, itin tapat faa telefonu jeb balsa telegrafu, kure ari ir itin plahna kapara plahnta, lihdsiga harmoniku plahntehm; zaur eerunato balsi schihs teek satrichinatas un sadrebinatas; pee plahntas ir peetaisita loti plahna un smalka adatina, kas lihds ar plahntu schurp turp straidele; adatina pedurahs per zilinderische, kuran alal wirsu us tam satainis papihrits aplists. Kad zilinderi pagrofa, tad adatina well strihpinas un punktinas. Ko un faa nu schihs telefonu esauz, to paschu wina ari apshme ar strihpinahn un punktinahn; schihs strihpinas nu faleek kurdos un telefons pats par to gahda, fa isnahk otral puje apraktis papihrits. Scho papihri nu ainess tahluna pez kahda, kam ari tahdu maschiniti un usleel papihri tahs zilinderum un gressch ar tahdu paschu aktrumi, pehz pulkstena statotes, fa pirmas, un maschiniti runa un issala tos paschus teikumus un ar tahdu paschu balsu, fa jau pirmaja kluwa esaults. Wissi jozigalais ir tas, fa maschiniti esaultes teikumi ar wissi sawu balsu ilgus gadus warot usglabatees, un kad ari pats runatajs jau sen buhtu miris, tad tomehr maschiniti pagreesdams, kur ta opshmeta papihra strehmele zilinderim peelita, warot dsirdet tos paschus wahrdus un to paschu sawa mihi nomiushcham balsi. — Tahds fonografs ejot ari us Peterburgu aissuhliits un atronahs Gassnera L. mahtsliu leetu krahtumi (muzej). — Neist kad pulzinsch fungu un dahmu nostahjuschees ap scho jauno maschini, peenahzis ari pats Gassnera L. pagreesis welboniti un maschiniti esaults runat: „Labwokar, manus kungs, es, esmu Edisons jaunais fonografs, schodeen es sawu dasbu un usdewunu labi strahdagchu; es katu wahrdinu, lo un fa juhs manu mutite esaultes waj eerunatis, jums wiseem dsirdot isrunashu.“ Neimees tad wehl lungemai pastahdit, fa un kur winsch ejot zehlees un tarfis. Bet til lo maschiniti beiguse runat, te tahds prahs bobeselis Gassnera L. pelehzhis klah un it bahrgi ussauzis: „Juhs, Gassnera L. esat leels krahpneels; pate maschiniti nemas neruna, bet

Wispahriga dafa.

No Tehrvatas.

Atbilde „— — 5“ un Bertramans winu raksteeneem
„Leep. Pasteneela“ 33. un 35. num.
(Beigangs).

Beidsot B. raksta: „Naw nemās tizams, ka wiseem Tehrpatas Latweeschi studenteem buhs tahda atsihshana par nopolneem un kaiju usflaweschhanu Latweeschi noopeetnā darba laulā, kahda it „T“ k., jo tad mehs turpmak loti mas if Tehrpatas waretum sagaidit, tad eetu wahrdi un eedomas pahr darbeem, ihstenibū un pateesibū.“ Lai gan ne-efam Bertramam ne kahda eemesla dewušči, muhs par studenteem turet un tadeht muhs ziteem studenteem pretim stahdit, tad tomehr gribam winam, studentu domas par scho leetu it labi pasihdam, ari ūchini finā pahris wahrdi atbildet. Pateesibas zeenitajeem buhdameem, mums ja-apleezina, ka wišā B. rakstā tiktahēt winam laimejees ari weenu pareisu un negreisu domu issazit, proti ka wiſeem ſchejeenes Latweeschi studenteem pateesī nāw tahdas atsihshanas par nopolneem zc. kā mums. B. par ne-iſtezamu preeku mums pehz pateesibas ari ja-apleezina, ka to ūkaitlis, kureem ūkhdī ar winu muhsu atsihshanas truhkst un ūlas nu loti preezajahs, kā ari wini un winu zenteeni (!) reis eevehroti, ira daudž ūleels, ne kā to, kuri muhsu domahm pеekriht. Bet tapat pehz pateesibas mums ari ja-apleezina, ka ūchee wina isredsetee waroni un ūlawence pеekriteji, pee kureem winsch apeleere, ira ūwas ūtautas un walodas nekreetni aifleedseji, tā noſaultee „kā unige Latweeschi“, kureem ūtautas dāhrgakās mantas, winas uſ-plauſchana, pastahweschana un labflahschana, kureem ūtautisko studentu zenteeni un puhlini gluschi weenaldsigi bijuſči un paleel un kuri tapat kā B., pee waijadfigās pareisās atsihshanas, ūlas ūtautas labumam der, ūkult neſpehdami jeb negribedami, eeslata winas truhkumu par ūawu godu un ūlawu. Bet no ūura ūaika un ūr tad wišā ūpaule, bes Leipputrijas, ir neſinashana, multiba, neſapraschana un atsihshanas truhkums par eevehrojamu un ūlawejamu atsihſt? Turpretim ūtautisko Latweeschi studenti, kuri muhsu atsihshanan par nopolneem un kaiju usflaweschhanu ūchint ūleetā pilnigi pеekriht, tee ūlafa ar ūleelu ūleelo ihgnumu Bertrama ūaumarakstus par ūelaikem, kurus wini ūzend godā tur; tee eeslata par ne-aibildinajamu walodas ūneletigu walaschana, kād B., ūkřich ar ūnu ūktauds nepareesibū, ne-peellahjibū un nepareesibū ūsazijis, wehl ūsdrihksahs tahdus augstu ūahrdus kā „ihstenibū“ un „pateesibū“ pret mums ūwas mutē nemt; tee ūsaka dedsigo wehleschano, ūaut B. ūabodamees atgrestos no ūwas ūnoſeedibas pret godajamajeem ūelaikem un ūaut winsch ūaur muhsu ūindinahm ū ūeellahjibas ūlumeem ūarits ūzmanigs, wairs nepadaritū tahda ūleela ūauna Latweeschi ūtautai un awiſchneezibai!

juhs tikai runajeet — zaur wehderu: Juhs ejat wehderu runatajs." Gon nu Gassnera t. nophuslejahs schim iſrahdit un ifſtahſtit, ta ir gan pate maſchinite ta runataja, tomehr wiheelis palizis zeeti pree ſawas edomtas, ta Gassnera t. ejot un ejot pats zaur wehderu runajis. Kad nu ne lahdā wiſe neſpehja ſcho ſtuhrgalwi pahrleezinat, tad Gassnera t. iſgahja ahra us celas, bet maſchinite wehlt pate runaja lahlatu, tad wiheelis gan lahwabs pahrleezinates. ta maſchinite ejot ta runataja.

III. Mitrofons (*balsa wairotais*).

Til to telefoni, fonografi un tahlrunaschanas stobri apsweizinati, peenahk attak jauna fina, la Amerikā tahds gaisa pehtneels ari iugudrojis tahlfirdechanas maschiniti, kuru nosauzis par mikrofonu. Šis mikrofons nu ausīm ir tahds pats rihs, tahds ažīm liķere un paleelinaschanas glābse. Tas ir til smali mahīligi, taipts, la zaur winu to klusalo tīkultsteschanu, lai ari notiku tālsu, varot jādzirdet, proti zaur balsja satrīghinātēm gaisā vilnišcheem, kas ausīm teet pārvesti. — Mikrofons varak buhs daktereent derigs prečīsh plaušu, sīds- un ahderu-pulsteschanas fādfirdechanas.

IV. Telemachons.

Edisons, fonografa isgudrotajā, savā veidsamajā zeloschānā uz Kaliforniju Spanijas linschu-lalnus apmelēdams, dabuja arī eewehtrot tāhs gruhtibās, kas tureenes linschu-isprišnatajeem darba spehla truhluma dehl pēc urbschanas zelahs, lai gan turpat turvumā it straujas lalna-stranmes bija. Tuhlin winam eschahwahs prahētā, la scho nowahrtē stahwošcho uhdēna spehlu zaur elektrožitelei waretu pahrwest uz gitahm weetahni.

Professors Barbers winam us tam stroja, ta Williams Walasi, Italija, jau preeskch laahdeem gadeem ejot us tahdu pašču eedomu nahzis un sawa fabrili, tur winsch elektrofisla mašcines buhwel, jau labu laiku nodarbojotees gar tahdu rihtu, ar tura valihau uhdene spēhlu zaur elektrožiteeti ari atstatās weetās waratu isleeta.

Ji Kalifornijas pahrēkojis, Edisons pats Walase l. apmelleja un mi dabuja

Uf B. rafstu „Leep. Past.“ 35. num. „par kahdu Igaunu bee-dribu“ atbildot mums naw waijadfigs zeen. Iasitaju pazeetibu iisluhgtees, jo mums ir eespehjams itin ihki atbildet, tadeht, ka winsch sawu leelo pahrsfatischanos, „L. P.“ 28. num. sirojot, atsibdamis pats winu it pareisi pahrlabojis. „L. P.“ 28. num. winsch sawa „tizibas swaigsnitē“ siro par beedribu „Eesti-literärische Gesellschaft“ to tulskodams par „Igaunu mahzitā beedriba.“ Tadeht, ka beedriba ar wahrdū „Eesti. lit. Gesellschaft“ ne kur nepastahw, bija katram zilwekam, kas zik ne zik pa wahzifki prot, sem tulkojuma „Igaunu mahzitā beedriba“ tikai ja saprot pastahwoščā „Gelehrte estnische Gesellschaft“ bet lura atkal ne kad naw, kā Bertrams siro, par „Igaunu tautas gara un prahtha isglichtoschanu“ ruhpejuſehs. Ti nu skaidri redsams, ka wiham stipri misjees. Tagad winsch „L. P.“ 35. num. atbildejis, ka winsch par ne-ehoscho „Eesti. lit. Gesellschaft“ sirojot domajis pee beedribas „Eesti Kirjameeste Selts“ bet luru pa latviſki war weenigi tikai tulcot „Igaunu rafstuwihru (literatu) beedriba“ un lura pateest par „Igaunu tautas gara un prahtha isglichtoschanu“ ruhpejahs. Mehs efam ar ſchihs beedribas preefschneeka weetneku, lektoru Dr. M. Weske, jau preefsch 3. gadeem paſihiſlami un ſinam tadeht it ſkaidri, ka beedribas statuti (likumi) ira tikai Igaunu un Kreewu walodā farakſiti un ka wina pate wiſur par „Eesti Kirjameeste Selts“ fauzahs un rafstahs un ira tikai no Wahzu Laikraksteem, kuri negribejuſchi Igaunu noſaukuma leetat, nepareiſi par „Eesti. lit. Gesellschaft“ eesaulta, kadeht „Leep. Pastneekam“ naw it ne kahda eemeſla ſcho nepareiſibun un nefahrtibu pakat darit. Beedribā noteek wiſas barischanas un ſpreeschanas tikai Igaunu walodā, tadeht wiaa naw ne kahdā wiſe ar „Leitisch-literärische Gesellschaft“ (Latweeſchu draugu beedriba) ſalihdinama, kā B. nepareiſi darijis, bet warbuht gan ar „Rig. Latw. beedr. ſinibas komisiju.“ Beidjot it laipni luhdjam B., lai jel winsch zik ne zik apſchehlotos par „Leepajas Pastneeka“ zeen. Iasitajeem un lai winsch nahkoſcho reiſi gribedams par peemehru par „Kalmuiſchu“ un „Kalmzeemu“ ſinot, ne-stabſia par „Kalmukeem“ un „Kaledoniju!“

Droschi zeram, ka ik fatram zilwekam islitfees tahs kà paschas no fewis saprotamas leetas, par kurahm mums gribot negribot tik gari bija japhahrtreez, bet waj ari Bertrams spehs to apkert un no schihs pateefibas pahrleezinatees, par to winisch mums sawös pretrakstös deesgan eemesla bewis stipri schaubitees. T.

Wehstulite zeen. „Balt. Semk.“ redaktora fungam.

Zeen. lungs! Ka dalitas behdas tikai pusbehdas un daliti preeli diwlahrtigi preeli iraid, tas Zums tik pat labi buhs pasihlam, ta man un if weenam zitam. Tadeht sinu un esmu pahrlezzinats, ka ari buhs loti preezafeetees, to sinu faneindami, ka weens no mulsu zenti-

ar preeku redset, ta wiensch (Walache) pa tam sawu rihiu, lo tas par telemachonu no-
sauza, jau pilnigi bije pabeidis un pastlaban durboschand lizis.

Edipons ieho jauno rīku tuhlin ismeiginaja un atrada, ka tas israhdijs 8 elektrostatiskus spīdumus, kas liķisīnajās 4000 svetschū-gaismas spehlam.

Edjons ne-ißalami prezajahs par jeho jauno ißgudrojumu un tuhlin apreheznoja, lahdus aplam leelus labumis tas Amerilas ruhpnezzibä nejhs. Jo zaur scho rihiu wæretu ihedna spehlu no upehm un juheras fimitzhu juhdeiu tahti wahrnest, un proti tä, ke no tabs drabtes ari zeld. tur waijadfias, iwestu wæretu atdot jeb nollist.

Profesors C. W. Siemens no Tehnikas fakultātēs izstādījis, ka vairums, pirms tam tādiem diviem mēnešiem, iestājās savā zeloschāndā uz Rūjorku, ati ar šo rūhpnezzības panākumu ceļapārvees, iestājās savā runā, ka tas Glāgovā tureja, ka uhdēna spehfa pārvezēšanai zaudē elektroizlīti it drīsti ati Anglijā būhschot eewest. Par Ameriku un tās uhdēns-spehlu winsch runaja tā: "Niagaras-rumbas (uhdēna-trīshanas) uhdēna wairums, tas 150 pebdas us semī trikti, istaiša 100 miljoni mužas stundā. Oglu wairums, tas pa gadu būtu vairākais, lai šo svaru til augstu ujseltu, ka tas trikti, istaištu 260 miljoni mužu. Kad nu viis Niagaras-rumbas spehls Amerikas saveenotās valstis voreti tapti pārnesti, tad tas būbu tikt pat lausa, ja viis matīzētu bieži, nāvoti, istaišo"

Par to, lä tas praktišķi buhtu išdarams zaur telemachonu, saka tā: „No augšējās rumbas malas top uz apakšķa gulosha juhars-peegela renes eetaiktas, kas visiņu rumbas uhdeni wada pahr sudmāku riteneem. Schee riteni maschinei dos to spehlu, kas ir elektrizitetes straumē. Scho straumi tad waretu zaur wara drabtehn

pat tahlakā tahlumā wadit un wišur leetat, tapat ſā tagad gasu.
Walāſa L. telemachona magnets eſot til ſtiprē, la teemi lungiem, kas to pahrluhkojuſchi, waijadſeis ſawus fabatas pulksterus zitā weetā atſtaht lai tie nepeenemtu magneta ſpehlu. Iſgudrotajſ us tahdī wiſhi eſot Rangatū-ypes uhdenu ſpehlu 1/4 juhbī tahlū pahrvadijjs. At ſho ſpehlu peeterkoſ wiſas tahs ſmagas maſhines Walāſa L. fabriſi wadit, lured 300 wiſhru ſrahda. Wiſi fabrikis eſot ari turloſt mebi ſaur elektriſiteeti anaoiſimots ſā ne deenū.

wehl jaur elektrožietai apgaismoti ir pa deuri.
Edifsons žere Valaše išgubrojumi wehl pilnigalu padarit.
Kad tifai to men eewehro, tas beidzomais laita išgudros, tad teesčiam nam pahrredzams, ko zilmetla gars ar dabas-sinibū palihgu wehl ne-išgudros, zif tačiu tas luktus dabas-spehlu kalpinasčian!

gajeem tautas-dehseem un Juhs zeen. Lapas lihdsstrahdneefeeem muhsu mihla nel. Kronvalda Alta grahmatinu „Nationale Bestrebungen“ muhsu dahrgajā tehwu-walodā tullojis. Lihds ūhim tik weenigi es ešmu ūcha zeen. tulkojata pateesħam gruhtā darba auglus dabujis baudit, jo winsch ir tik laipnis bijis, man wiſu ūawu manuskriptu jeb rokas-rakstu pēsuhtit, un tas puhlinšč winu zauri ūafot un teikumu pa teikumam ar originalu ūalihsinot, ir manim tik pat mihišč un patiħlams bijis, kā ūħħi puhlini, kuri man bijušči, kād 1871. g. iſeijot un 1872. g. fahlo-teeſ, ari man tas preeks bija, mihiſajam ūelaikim par rokas-puiſ buht, ūħħa tulkojuma originalu ūarafit. — Kas taħdu grahmatu nemahs ūarafit jeb, kas wiſ weegħlaš darbs newaib, tikai pahrtul lot, tas ūawa labuma un pelnas wiſ nemekk. Tadeht meħs, kam nel. Kronvalda teħws ūawa d'sħiħwes-laikā warbuht tik pat tuwu ūħħmejjis, kā zeen. tulkojajam, — meħs winu nemaſ til dauds ūelu ħġism, ūħħo tulkojumu tautinās raidit, bet tuħħdin tikai peħz ta waizajim, kā tas wiſu-labak buhtu iſħaram. Sewiščā grahmatinā winu nodruka jid, waretu it negaidot ūħħeħrli un kawelli eerastees, jebſhu ari nemaſ nedonatum pee finamā Latinu teikuma: „Et habent sua fata libelli t. i. ari grahmatinahm iraid ūawi ūfieni, kas ari pee Kronvalda teħwa grahmatinas „Tautiski zenteeni“ ir peepildijees, jo no teem 1000 effem-plareem, kurds wina tika drukata, zif man finams, weħl laba teeffa gut ne-ispahrdota. Ta tħad tulkojums, pa ūħħo żelū tautas eedamis rasi weħl maħsal laba panahku, ne kā grahmatina pati ūħġo wahzu ūwahrlos ir panahku; un ta meħs wiſ ūlabprahet newehleħumees! Tadeht gan ik weens mihiš ūelaika zenteenu ūfapratejs un ūzeenitajx par to Jums, zeen. redaktora ē. pateiffsees, kād Juhs ūħħo tulkojumu ūawa apgaħda-ħanu nemfeet, winu naħkojħha għadha ūwas zeen. Lapas „peelikumā“ nodruka domi, jo u taħdu wiħji ar muhsu mihiš ūelaika „tautisfeem zenteeneem“ dabuħs eepaňħees tuħħistoschi un wini spihdeħs, kā ūweże, kas if puħra-apakħħas iſnemta un l-kultura likta. Bet ja nu kahds domatu, ka ūħħihs grahmatinqas ūtters jau druszin noweżejjis, tad tas ar ūħħidhom ūwahom domahni tilai to apliezinatu, ka wiſiħi muhsu buħħchanas weħl loti maři pasiħst. Muhsu buħħchanu pasinejjam waija-dħeħs gan glušchi otradi leezinat, proti ka winas naw wiſ tam peetuw-winajusħħas, kō grahmatina ūawa originali weħnejahs, bet gan driħsak attuwingajusħħas, un ka tħas paſħas domas, kuras toreijs „weżajā“ bija, tagad „jaunajā“ gandriħi weħl gaisħaki parahdħas; tadeht weħl otrureijs par dakħxinahm buht, ir ūħħi grahmatina it kā wakar if speċċawas iſnaħħu, — Un ūħħoreijs, tehwu walodā, wina bes ūħħi biseħħanahs dauds waixraf augħlu panahks pee iħstineekeem un ūwexheem. — Beredams, ka tillab Juhs, zeen. redaktora ē. kā ari zeen. tulkojts ūħħi manahwi riindinahm peeltriiseet un Juhs winas ari ūsweem zeen. Iaſitajeem pa-ſneegfeet, ūħħmejjos ar augħżeen iſħan.

Nedakzijas pēsīh meju mīs. Schim preekslīkumam mīhs pē-
ķrihtam pilnigi un esam ar mīhlu prahu gatavi, to no fāwas puves
ispildit. Gēspēhjams mūms tas buhs jo weegli zaur to, ka muhsu
„Peelikums” nahkošchā gadā išnahls daudž leelakā formātā, ne kā šhogad.

Rigas Latveeschn beedribas 10 gadu pastahwibas-
swehtki 28. oktobri 1878.

Instituzijas un zilwelki mehds ihpaščus svehtkus swinet, kad tee
lahdu laiku pādīshwojuschi, tā p. p. 25 un 50 gadu amata-svehtkus,
„fudraba-“ un „ſelte-lahjas“ un z. R. Latv. beedriba tāhdus svehtkus
swinejusi jau pehz 10 nobeigtem gadeem. Kad meklejam pehz zehlona,
tadehk tilk ahtri, tad to bes ſchaubischanahs atronam tanis sawadās
buhschanas, sem kurahm ſchi beedriba zehlushehs, un winas noluhijs un
zenteenēs. Wina zehlahs gan ihsīā laikā, bet tadehk ne masak ſem tilk
ko pahrwaramahm gruhtibahm neween ekonomijskā, bet it ihpašchi ari
ſadihwas ſinā, kā to jo ſihaki israhda jau iſg. ned. numurā
minetais ſwehtku-raksts: „Rīgas Latv. beedribas pirmais gadu-desmits
1868—1878.“ Kas winas noluhijs un zenteeni, to warehs jo ſkaidrak
atsīht neween tapat no ſchihs 246 lapu pufes beejas grahmatas, bet
ihpašchi ari no turpmak atkhīſtitahm ſwezīnaſchanas - runahm un
raksteem, kas tē gan buhs ja-uſluhko par tautas-balſu, no kureem wezee
Latini ſaka, tas eſot Deewa balſs (Vox populi, vox Dei); jau tadehk,
la ſchi balſs ir atſlanejuſi no malu malahm, „iſ brihmas kruhts,“ beſ
lahdas ſpeeschanas, beſ jeb kuras leeliskas ſataiſiſchanahs. Bet eekam

ſchihs balſu atbalſu ſadſirdam un ſwehtkus aprakſtam, mums lahdi wahrdi jaapeeſihmē par paſchu beedribu. Kā daſchdeen jaunahm teorijahm (mahzibahm), tā ari Latweeſchu beedribai ir ſawi pretineeki, jebschu teem ſcheit naw labaka eemesla, ne kā p. p. Kopernikus paſauls-ſistema pretineekem, kura deht Romas inkwiſižijas tribunals (moku- jeb kalla-teef) Galileju 1633. g. peespeeda pee wiſtigas ſwehreſtibas t. i. peespeeda winu pret pahrleezinashanos apſwehreht, kā ſeme negreeſchotees wiſ ap ſawu aſt. Lihdsibas runajot ir R. L. beedribas deht gan wairak ne kā weens Gallilejs Galileo ir ahrigi ſwehreſis pret ſawu eelschigo pahrleezinashanos; bet no teem mehs nerumajam, jo winu deht ne R. Latw. beedriba ſagruhs, nedz ari muhſu politiſkas-ſadſihwes gahjeens uſnems zita zela, ne kā wehſturigee apſtakki tam nolehmufchi. Daſchi tos peeflaita „launigājēem Latweeſcheem“ — mehs wiņus labprah ſee-ſchlikram teem tautas graudeem, kas uhdeni mesti peld wirſu un tadeht teek pa weegleem atrasti. Pa tani jo wairak eewehrojami ir tee zilweku-behrni, kas ſchini leetā iſpilda Romas nelaika inkwiſižijas-tribunala zeen. lozetta darbu un taisa tos Gallilejus. Ir tee muhſu attihſtibas- wehſture kluhs atſihti par ihsredſcheem un ſchaurſirdigeem Tomeem, un wiņu behrni duſmoſees par wiņu atſhagarniſko politiku tapat, kā daſchi ziti par ſawu leelo preeſchgaheju politiku pagahjuſchōs peezoſ gadu-ſimtenoſ. — It kā toreis, tā ari tagad muhſu kaimindōs to „politiku“ taisa wihi, kas aif lokeem newar mescha eraudſit jeb kas ſewi grībedami uſturet zenschahs atſpehlot un apſpeest ſawu no dobas jeb zaur wehſtures apſtakleem eezelto ſargu un uſturetaju. Abās reiſas bija un ir Latweeſchi, kam liktens ſcho lomu leelajā attihſtibas-lugā eerahdijis un abās reiſas tee ir turejuſchees un turahs kā lauwas par ſaweeem politiſleem pretineekem! Labſirdigi lautini, tee Latweeſchi! Bet waj nu labſirdiba waj zihni ni paſchutu reſchanahs deht — weena alga: pret politiſku nejehgſchanu pat deewi karō welti. Tadeht ari muhſu noluhiķā nebuht nestahw, Latw. beedribas ſwehtkus aprakſtot ſchos paſchpretineekus pamahzit jeb atgreest. Kā Theodora Rolanda „wehſtules par Baltijas ſadſihwi“, tā ari ſcheitan mums peeteel, preeſch nahkoſcheem laikeem peesihmejot, kā Baltijas ſadſihwes-politiku deemſcheht daudſreis wada wihi, kas pret ſawu beedri zihnidamees eeroſčha ſpizo galu greeſch pret paſcha ribahm. Scheit mehs grībejahm konſtateeret (no-dibinat, peerahdit, apleezinat), kā Rīgas Latweeſchu beedriba ir dabifs walnis pret teem wiſneem, no kureem wiņas pretineekem ir tik foti bail — tik bail! Lautu wiſneem ſcho walni no-ahrdit jeb ari tikai palaiſt, kā daſchdeen negahdigs fainmeeks palaiſch ſavas plawas pluh-dinaſhanas-walni, tad wiņi it drihs peldetu pa ſcheem wiſneem un mehs dſeedatum: „Lihgo laiwa uſ uhdēna“ rc.

Tagad aprakstījum īwehtkus, tīk plāsti un tīk ihši, zīk muhsu ap-
robeschotā ruhme atlauj.

Jau esam minejušchi, ka beedribas sahle bija jaunki pusčkota.
Ta ir loti leela, šķi sahle, wifā Rīgā tikai Wahzu amatneelu beedribas
sahle ir leelsaka par to; abu namu meistars ir Latveetis, arklitekts
J. Baumanis. Sahles widus malā ir teatra skatuve (bihne). Ta
ir pusčkota ar bīshweem salumeem, deenwidu loku-stahdeem, kuru starpā
redsam ūawa mihi lotā **Semes-tehwa** un Wina Augstās Pāulatas
Draudzenes, Wīfušchēligās Reisarenes, tehlus. Augščā wirs skatuves
karajahs Līhgo karogs no 1873. gada, kura Waidelotis (muhsu wez-
tehwu augstpreesteris) upurē Līhgawas deewei. Ziti karogi un salumi
pusčko sahles seenas un galeriju — wifa sahle ir īwehtku tehrpā,
tapat kā ahpujs tāhs preekschnams un trepes. Skatuvei pa labo ir
nostahditas 4 preekschneeku bildes, pa kreiso preekschneezibas un runas-
wihru fotografijas, wisas jaukōs selta rahmōs. Weegeom, kuru šchoreis
dauds wairak ne kā zitōs īwehtķos, jo gandrihs wisas beedribas Latvijā,
kur Latvju mehli loka, ir suhtijuschas weetneekus, ūowu mahmuliti
apsweizinat, tai laimes wehlet; tai tautas atsīhšchanu un zeenīshchanu
issazit — weegeom mirdi azis, aīs preeka spīhd waigi. Schēe suhtni
ſehd pee ta pašcha galda, kur beedribas preekschneeziba, goda-beedri un
goda-weesi. Beedribas preekschneeks īwehtkus atlaži ar pagaru runu,
to beigdams ar laimes wehleschanu Augstam Rungam un Reisaram,
uī kā ūapulzejušķees atbild ar dedsigu un trihsłahrtigu hurah, kas pehž
Reisara-dseesmas teik atjaunots. Tad preekschneeks, pašķā augščgalā
pee ihpascha galda nosehdees un tad waijadīgs pazeldamees, sanem
deputācijas, sanem beedribas wahrda, kas tāhm ūakams un dodams, un
katrāi atbild laipneem wahrdeem bet wifai ihši, jo loti mas walas —

plaschs programs wehl ja-ispilda. Pret pulfst. 11 sahkahs maitite; pee tafs usdser laimas Widsemes gubernatoram, wihe-gubernatoram, goda-weejeem, goda-beedreem, beedribai, preefschneebai ic. Wijs tas noteek debsigi, jautri. Jautrums wairojahs, kad gubernatora kungs beedribai Latweeschu walodā wehlē lqbas fekmes un usplaufschanu. Pehz tam runā freewisski jaunais goda-beedris, ihsts stahsrahts fon Stange, Domenu pahrwaldes presidents. Beedribas preefschneeks wina firfnigos wahrdus iesskaidro Latwju walodā. Winsch pateizahs par to godu, kas winam parahdits par usnemshamu goda-beedra fahrtā un folahs pret Latweescheem buht taisns, labwehligs un winu draugs. Bet Nigas pilsehtas galwa, firmais Bing nera kungs, wehl naw runajis. Ko winsch, kā pilsehtas representants, schodeen runahs — schodeen, beedribas goda-deenā, Latwju tautas preeka-deenā, — schodeen, kur winsch aizinats ar labu nodomu, ar satizigu draudsibū, ar to wehle-shanos, ka starp schejeenes tautibahm alasch jo wairak rastos loba fatishchanahs un meers, — ko winsch fchini swarigā brihdī sozihs? Wiſtā pee fewim jautā un wiſt ir pahllezzinati, ka winsch runats tahdā paschā garā, kurā winsch aizinats. Winsch pozelahs. Sahlē ir basnizas ilusums — runahs tas wihrs, ko pilsehtas weetneeki pehz gruhteam zihnineem pee wehlefshanahm ir eezechluſchi par pilsehtas galwu. Mumis nepeeklahjahs, wina wahrdus grosit jeb wiſai ihſi atstahſtit; mehs tos atstahſtitim tā, kā tee runati; mehs to waram, jo mehs schos eewehro-jamos wahrdus tuhdat efam preeſchmejuſchi. Tee ſkan tā:

„Es noschehloju, neſpehdams tanī walodā runat, kurā gubernatora kungs runajis; ari ne tanī, kurā ſchis kungs, fas man pretim fehd (uſ ſou Stange f. ſihmedams), ir runajis. Tadehk es runashu pa wahzifki, ſawā mahtes-walodā. Es wehloš, fa tee eenahzeji Riga, fas Batweefchu mehlē runā, alaſh jo wairraf ſchejeenes pilſoneem peebeedrolos un peeſleatos, un fa tee tad ſewi justos laimigus.“

Mums isleelahs, ka scheem wahrdeem ihskaidrojuma ne-waijaga, ka pilniga kritika tanis jau ir. Mums ari nepeeklahtos, Bingnera t. svehtku-runai kritikas mehru peesilt; winsch bija aizinats ka pilsehtas galwa, ka goda-weefis, un ka winsch beedribā par tahdu kluwa zeenits, pat ari pehz wina runas, — tā mums ari awīfes naw japeemirst, kahdu zeenishchanu mehs winam, ka Baltijas leelakās pilsehtas weetneekam un ka Latweeshu beedribas weefim, efam parahdā, lai no Latweeshcheem ne lad newaretu fajit, la tee pahrlahpj weesibas peellahjibu. Bet neminetu mehs newaram astaht, ka Bingnera t. runa naw wis uslukojama par tahdu, ar ko ari tee buhta weenis prahjis, kuru weetā ninsch bija nahzis, — winsch runaja pats no sawas puves, issfazija tkai sawas domas par mums un muhsu walodu, — zitu wahrdā to runat winam truhla neween pilnwaras, bet ari paslubinashanas ui eemesla.

Pehz schi wispaehrige ſwehtku-aprakſia nu eewehroſim katu ſwei-
zimſchau un runu ſewiſchki, jo no tahni wiſgaiſchaki atſpihd Latw.
beeribas puhlini, darbi un ſwars muhju ſadſihwē un tautas ſpreedums
par winu paſchu. Un kuram laſitajam, kas bija aijſkawets uſ ſwehtkeem
aīſee, gan nebuhs mihli dſirdet, kas runats un kas runajis jeb ralſtijis?
Pehz kahrtas eijoſcheem mums wehl reif ja-atſkatahs uſ ſwehtku ſah-
kamu un jaſlaufaſhs, ko beedribas preeſchneeks jaſa.

(If present we'll.)

Daschadas sines.

No eeffschfenes.

Niga. Ir Nidsineek pahrnahkuschos kareivus sanehmuschi ar leelu leelo patriotismu, tos pee vahnuscha sanemdam, tad pazeemodami un heidsot Wahzu teatri bes uakfas eelaisdam. Tikai janoschehlo, ka Kreewu soldati, Wahzu waljas neprasdami, tikai azu-preekus wareja baudit. Lai wehl sagaidamo pušu usnemschana eetu jo fahrtigi, tad ir dibinajušebs wispahriga svehtku-komitejo, pee kuras ari G. Plates, J. Baumanis un R. Kalninsch peeder. Dahwojas sanem komiteja, winas lozekki un awišchu redakcijas. — Isgahjušcho nedel tē bija loješchana. Jaunpeenamenee wehlač malāra pa eelahi darija leelu trokšni, tā ka tāhdī 20 no polizejas bija jajanem. — Sānis deenās ofstahs ūawu amatu gubernas schandarmu vahrvaldneets, general-majors fon Andrejanoff, un aisees as ahrsemehm. Sigus gabus winisch ūho gruhto

amatu godam waltajis un tanī ispelnijees neween wišvahrigu uſtizibū bet ari mihelestibū. Neslaitamas asaras wiſch ſchaudejīs, nefsaitameem gruhtdeeneem wiſch palihofejīs, farodams par taisnibū un pateſibū. Wiſch atſtahj labu peemīnu un dſila patezibā un mihelestibā pawada ſho goda-wihru! — Newefelibaſ dehl wiſch jau wairak reiſes luhdif atlaiſchanu, bet tikai 20. oktobri ſch. g. to dabujis. Raut wiſch ahrfemēs, meerā dſihwodams, atdabutu dahrgo weſelibu, ko wiſch tehwijas gruhtā deenestā ſauđejiſ!

— 24. oktobri wakarā eenahk Jaun-eelā desu bode kahda noplighjuſe ubadse un suhds sahdu dahwanu. Pahrdeweja eedod wezenei desu. „Zil malka deſa?“ jauta ubadse. „Peezi kapeiki,“ teek winai atbildets. „Dodeet man labak naudu, ta man labak derehs.“ Ubadses wehleschanahs neteek isplidita un ta iſeet lahbedama un ſchlededama pa durwihm ahrā. Peepeschi pahrdeweja dsird, ta pee durwihm teek kahda zeeta leeta peefmeesta. Ahrā iſgahjuſe wina pahrsteigta pee durwihm atrod — mirona galwu. Ubadse bija nosudufe.

Si Wez-Peebalgas mums sino par sahdu it jauki isdewuschos tehjas-wakaru, kas 22. oktobri isrihlotis tureenes Nagainu skola. Bes pagasta weza kaja, Korneta-tehwa, swetdeenas-skolas dseodatajeem un ziteem, wehl ari bijuschi daschi weesi. Pawadijuschi laiku ar derigahm satunahm, ar tautas-dseesmahm un ar daschahm israhdi chanahm. Ir wezais Brenzis (Bidsomes senslaiku gehrbâ) un Swingulis (pehz jaunds modes gehrbees) naw truhkuschi. Sapulzejujchees ar wijsahm isrihko-chanahm bijuschi pilna meerâ un issazajuschi wehlechanos, ka drihs atkal tahds pat jauks wakars kluhtu fataisits. — Kà mehs jau senat esam peesilhmejujchi, Wez-Peebaldeeschi tahdas hanahlschanas siipros dsehreenus gandrihs nebuht nebauda; ta ari shoreis bijusi tikai tehja. Zapreezajahs, ka it ihpaschi Wez-Peebaldeeschi tautai dod labu preeksh-ihmi, godigu un derigu kopu-dishmi zeldami un felmedami un zaur to peerahdidami, ka ari lauzineekeem ir eespehjams isglihtotus preelus baudit un pee tam aandrihs pa wijsam no naudas tehrechanas issargatees.

No Westeenas.*.) Kä daschaj labai draudsei Bidsemē un Kursemē ir, tà ari Westeeneescheem lihds schim Deewa-nams bija pusch-fots ar tilai masahm, sliltahm ehrgelehm, kur talab draudses skolotajam bija janokaujahs ar wifadeem gruhtumeem, ihpaschi pehdejä laikä, dsee-daschami basnizä ar sawu balſi ween wadot. Dseedaſchanu ar labahm, jauksfanoschahm ehrgelehm pawadot draudse juhtahs pa basnizas-laiku dauds juhsmigala, deewbijigala, ne là bes schihm „engelus-ſkanahm,” tadehlt katraß draudses zenſchanahs, fewim ſlikto, maso ehrgetu weetä eegahdat jaunas, labakas, ir teefcham teizama. Tà ari Westeeneeschi jau aippehrn fahla, no zeen. draudses skolotaja, R. Grinwitz l. un zeen. dr. mahzitaja, W. Stoll l., usmudinati, kahrot pehz jaunahm basnizas-ehrgelehm. Un uſ to wineem bija ari itin jauks brihdis: winu Deewa-nams bija nodſhwojis jau weſelu gadu-ſimteui. Jo waj gan tahdä „ſimts- ga du-deenä” basnizai wehl kahdu jaukaku, derigaku dahwanu jeb atminu war paſneegt, ne là wezajo, ſliltajo ehrgetu weetä dot jaunas, teizamas?! Kä domaju, gan nè. Tà tad, là pats no ſewis protams, ari Westeeneeschi ſchajä iſdewigä brihdä sawu nodomu ar preeku iſpildija, pee Weiffenborn'a l., ehrgetu-buhwetaja Zehlabstatè, jaunas ehraeles vasteledami.

U 30. juliju Šch. g. bija nolikta Šch. jauno ehrgelu eeswehti-
ščana un garigs konzerts. Ari es nelaujos Šchini deenā Westeenā
nošķūt. Un teesčam ari neschehloju, ka to biju darījis, jo bija ari
teesčam jauka deena, kurā dasču jauku eespaidu Šanehmu. Gribu ari
zeen. "Semk." lasitajeem no tam Šchē kahdu masuminu pasneegat.

Basnizā eegahjusčam krita wispirms azis jaunās, leelās ehregeles, kuras nu Westeenas basnizu puščko un kuru eeswehtischana, kā jau minets, schodeen bija. — Deem-wahrduš, pee kureem peedalijahs 4 mahzitaji: Leepkales-Westeenas draudses mahzitaji, B. Stoll sen. un C. Stoll jun. fungi, Laudonas dr. mahz. R. Vogel f. un Behrsones dr. mahz. A. Anders f., ussahka pirmajās ar runu, kurā tas Westeenas draudses zelschanos un attihstibas-wehsturi preekschā zehla. Iš tāhs mehs dabujahm dīsrēt, ka tagadeja Westeenas draudse peederejuši agrāk pa datai pee Ēhrgtu, pa datai pee Behrsones draudses, bet zaur torei-sejā Westeenas leelfunga Samson'a gahdaſchonu tituſe pehdigi par patstahwigu, ſewiſchku draudſi pahrwehrsta; tas ari dahwajis mahzitaja-

^{*)} Zaur mifeshchanos zelâ nokavets.

muſchais ſemi. Baſniza tapufe jau 7. ſeptembri 1774. gada eefwehtita, bet nakti no 3. uſ 4. janwari 1776. ta nodeguſti zaur to, ka no gehrbij-lambara krahnis ifzehluſehs uguns, ta ka tikai pehz ſeptineem gruhteeem mehneſcheem baſniza bijufse atkal tik tahl uſtaſita, ka tam no jauna wareja Deewkalpoſchanu turet. No oktobra 1835. lihds janwarim 1838. wind bijufse, aifflehgta tadeht ka fahnſeenas bijufchahs daſchās weetās uſ ahru ifzehluſchahs, ta ka tafs bijis waijadsigs pa dalai pahrlabot, pa dalai ari gluſchi jaunas zelt. — Wezās ehrgeles eſot ſtahwejuſchahs tikai 16 gadus, jo wehl tikai 1860. gada winas tikufchahs no braudſes miheſtibas-dahwanahm mantotas. Baur juuntu tezedamais uhdens tahm eſot dauds ſkahdejs. — Bes ziteem wihireem mahzitajs ari ritmeistarū H. fon Brünneri, nelaſla Westeenas leelkungu, ka walſts-labbdari godam peemineja. — Pehz tam tika ehrgeles no ta paſcha mahzitaja trihſweeniga Deewa wahrdā eefwehtitas. — Sprediki tureja Laiudonas mahzitajs par Dahw. 84, 1—9. wahrdeem. — Deewkalpoſchanu puſch-koja Westeenas un Beeseres dſeſmu-kori jaur ſamu tſchetr-balſigui dſeedaſchanu.

Pehz Deew-wahrdeem tika no Westleenescheem ar Leesereeschu laipnu peepalihdsbu garigs konzerts dots. Konzertes programs fastah-weja is 10 numureem, no kureem 6 dseedaſchanai un 4 ſpehleſchanai peekrita, no kureem pehdeejem atkal 3 gabalus Leeseres dr. ſkolotajs un kora-wadons, Inſelberga f., it jauki nospehleja. Ari Westeenas dr. ſkolotajs un kora-wadons, R. Griwina f. rahdija loti leelu weillibuu ehrgelu ſpehleſhanā; tam ir leels muſikas talents. Baram no wina ſchajā ſinā daubis ko zeret. Par dseedaſchanu jaſaka, fa abi kori dsee-daja deesgan weilli un juhsmigi, toimehr naw ari leedsams, fa Leesereesch — fa jau ſen eeftrahdajuſches dseedajaji — dseedaja jo juhteligaki, ne fa Westeeneesch. — Pehz konzertes, pee kuras leels pulks kaufchu peedalijahs un kuras eenahlums ari jaunajahm ehrgelihm par labu nahjis, vija braubjes-ſkolā weesigſ-wakars.

Pehdigi lai ari manim wehl buhtu atlauts, lahu wahrdinu par schihm Westeenas jaunajahm ehrgelehm teilt. Winas, kā jau minets, ir buhwetas no Wissenborn'a ī. par nepilneem 2000 rubleeni un it tam, pilnigu pateesību sakot, loti brangi isdewusjhahs. Loti teizams pee schihm ehrgelehm ir it ihpašchi ūlamu-raksturs (charakters), tad fatra tona skana ūewischi un pehdigi wišu tonu jaufskaniga harmonija. Schihs ūlavejamās ehrgelu ihpašchibas ešmu pee daschahm labahm ehrgelehm, kā p. peem, pee Lubahnas daudzinatahn, pa dalai welti mellejis. Tadeht Westeeneeschi par Weissenborn'a ī. darbu gan war loti preezatees un, Weissenborn'a ī. ziteem, kam ween ūchahda strahd-neeka waijadsīgs, par loti freetnu meistaru ūchini darba-laukā uisslawet.

Jelgawa. Schokolades un tintes fabrikanti Lankowštis un biskops Jelgawā, pagodinati us Parisēs pārtaulīs istahdi ar bronķes me-

Ustlihduschi un fakerti sirgi: 1. oktobri sch. g. usqlihdis Sodes pagasta Pilsabaku mahja tumšchi duhkans sirgs, 15 rubl. mehrts. Zhypachneekam japeeteizahs pee tureenes pag. waldes ar waijādīgahmu peerahdičhanahm 4 nedelu laikā, no 14. oktobra rehkinot. Sch. g. 11. oktobri usqlihdis us Rundales Zehdšun-Simšona mahju ganibahmu bruhns sirgs, ar baltu purnu, 10 g. mežs, 24 rubli mehrts. Japeeteizahs lihds sch. g. 22. novembrim/ pee tureenes pag. teesas.

16. septembri sch. g. atrasts Ēhnawas Laugal īaimneela laukā weens ūrīgs bes ūhmehm. Žapeeteizahs lihds sch. g. 20. novembrim ar waijadsigahm peerahdīschanahn pee tureenes pag. teefas. Krone-Garošes pag. teefai, Dobēles aprinkī nodots weens ūkerts balts ūrīgs. Weena až ūrgam ir akla. Žapeeteizahs lihds sch. g. 11. novembrim pee minetās teefas. Krone Greenwaldes pag. teefai (Kr. Grünwalde) Bauffas aprinkī,

Salda. No Kursemes gubernias Pahrwaldes ir par Saldas

Talse. Barons Edgars f. Kleist apšiiprinats par Talsu pilsoņu.

Ilukste. Ilukstes meera-teeefneesis barons Teodors f. Engelhardt apstiprinats par Ilukstes pilsteefas asesori.

Misiones darbs Augsch-Kursemē, S. draudse. Pee muns
isspaudahs wehtis, ka Schihdu garajā nakti esot kahda Schihdeete no-
judusi. Domaju ka ir neefi. Teek gan sineelku dehlt daudzinats, ka
minetā nakti weens Schihds suhdot; domaju ka no tam buhs zehluhees
fci wehtis. Bet ne ka, bija pateest nosuduse Schihdeete. Winas tehws
dsihwo frogā un bija aifgahjis us otru frogu pee ziteem Schihdeem
pahtards, pa tam fci projam. Tehws meitu mahjā ne-atrasdams sahlt
klaufchinit, neween pehz meitas, bet ari pehz nosuduszhahm mantahm,
kuru wehrtiba sineedhotees pahri par simtu rubli. Ari dabuja finat,
ka Schihdeete ar fahdu kaiminōs dsihwodamu biletneeku bijujschi pee
St. dselsszela stanzijas un gribejuschi projam braukt, bet wagonos ne-
tiluschi laisti, bijujschi nokarwejuschees; tadehlt nehmuschi firgu par naudu
un aissbraukuschi pa Widsemes leelzelu. Otrā deenā Schihds dabon
finat, ka minets biletneels jau atpakal, bet bes Schihdeetes. Dabuja
finat kur fciis ir, un ar L. pagasta preelschneeka un S. pagasta
teefas pеesehdetaja palihdsibu fanem zeel' un nowed pee S. pagasta
teefas. No mineta preelschneeka un teefas wihra ari rafits bija lihdsi
suhtits, is kura bija redsams, ka biletneels bija mehgimajis behgt, bet
tat saterts. To wihru, kas Schihdeeti bija zehlis pahr Daugawu,
augschā minets teefas-wihrs bija ari aissuhtijis pahrklausishanas dehlt.

Uf Schihda ūhdsibū pag. teesa sahla klauschinat, kur biletneeks R. Schihdeeti un mantas lizis. Ja, schis neleeds, bet isteiz ka uf Schihdeetes luhgščanu, lai palihdsot schai pee kristiščanas, to esot wedis pee R. draudses lütera mahzitaja lai kristi. Tas nepeenehmis, tadehk wedis turpat pee Kreewu mahzitaja, tas ari nepeenehmis bet dewis padomu lai wedot us Rigu pee Bismarck (laikam pee bisskaba). Schis to turejis par gruhti iſdaramu; mineti mahzitaji palihdsibū ne kahdu nesneeguſchi, tadehk no R. dſelſszela stanzijs palaidis Schihdeeti weenu paſchu us Rigu, — lai kristi kas grib — un pats abrauzis atpakaſ. No mantahm schis nefinot ne kā. Kad prafija, kur Schihdeete warot buht atrodama Rīgā, winſch ari to — ko gan nedomaļahm — isteiza.

Pahrzeblejs pee Daugawas iſteiza, ſa mantas Schihdeetei naw bijusčhas, bes ween kahdi pahrs aiffaini. Bet noklausčinataji no ſcha pahrzebleja wahrdeem nokehra, ſa tas pee mantahm ir ſinatajs.

Nu pagasta teesa ne ko zita newareja sapraſt barit, ka til ſchos
diwus paturet pee ſewim un raudfit leezibas ſadabut un pahrleezinatees,
waj wiſs tas notilums ſhmejahs uſ nodomatu kristiſchanu jeb uſ ziti
ko? Drihs ari peerahdijahs, ka ta ir gan bijis. Pa tam Schihdi biji
aifſteiguschees uſ Rigu un iſbehguſcho, gandrihs 20 gadus wezu Schih-
deeti, kas warbuht kristoſcha Bismarck til ahtri nebijsa warejuſti atraſ,
ſinamä, no augſchminetä biletneeka uſrahditä trakteeri ſanehmuschi uſ
uſ mahjahn atweda. Ari mantas lahdi dabuja, kura netahku io
Schihda dſihwolla uſ kahdas kuhtinas bijuſti apſlehpka, un kura patieſt
bijia wairak ne fu par ſimts rublu mantibas.

Pag. teeja ūhos diwus wihrus, kā pasīstamus zīlweķus, tūskak atlaida uſ mahjām.

Rahdas domas teefahm buhs par scho leetu, tas janogaida. J. St.
Semite, ka lasitajeem jau sinams, zaur džuntslunga, barona
fon Firds laipnibu un zaur pagasta ruhpibu ir ihpascha fahle pkeelsch
teatra israhdischanas un weesigahm sanahlschanahnir eetaisita. Nu numis
atnahk fina, ka teatra isrihfotaji, ko sinotaigs ustaz par deesgan spehzi-
geem, jau ilgu latku efot noguruschi un ne ka ne-israhdot, par ko
Semitneeki un winu kaimini efot wifai nosumuschi. Winik luhds
redakziju, lai ta nahlot starpâ. — Nu kas tod ir, Semites vilneeki?
Waj newareet schihs behdas nowehrst? Avousejuschees Juhs jau gan
nu buhseet. Jeb waj selenites grib atraitees? Ko neekus — ejeet
kawaleeri un usmudinat tahs ar laipnibu gan jau tad atkal buhs labi.
Uj wiſu wiſi „Balt. Semt.“ zeen. lasit preezafees par snahm, ka
Semites teatris atkal dimd, ka tanî kads gabals israhdits labam no-
suhlam, warbuht nespehgioſcheem studeneem par labu.

Peterburga. Kahdai tureeres seewai usnahkuschas sobu sahpes. Kur bijuse, kur nebijuse eronahs otre feewina, kas feri usflawé par pahral leelu puhschtotaju un faa, fa wiinai isdewees doschu labu zilwelu is nahwes naqem issraut. Sobu slimá leusahs uj brihnischko

dseedetaju un heidsot luhds, lai ta ari par winu apschehlojotees. Tas ix neeks, es Tevi us ahtru roku isdseedeschu, atbild puhschlotaja. Dseebetaja panem wara-witriola gabalus, usleek slimajai us soobeem un leek muti ar wihsa-spirtu ijsfalon. Bet tarvu behdu! ar soobeem faslimuscho wajadseja pehz pahris deenahm us slinnizu aifwest, jo wehlak israhdiyahs, fa ta ar wara-witriolu sagistejusehs.

Minskawa. „Pet. List.“ sino, fa 25. oktobri apzeetinata kahda jo leelaka sabeebriba, kas nadarbojusehs ar 25-rubli palat-laischhanu.

Odesa. Tureenes polizisti un lauku schandarmi ir pehz ihpascha nolehnuma ar 6 reis schaujameem rewolvereem apbrunoti.

Kalischa. Sonipolno meestina dñshwojot tagad schihdeete, kas 110 g. weza un wehl pee tam efot pee pilna prahla un spirtuma. Wina peemiht pee sawas 80 g. wezas meitas, kuras behrnu-behrni ari jau efot 16 g. wezi.

Ljubartowa. (Ljublines gub.) Beidsamas deenäs Ljubartowas aprinki wilki leelobs bardbs eradusches, kas semneeleem lopus saplehs-dami loti leelu skahdi padara. Pat ari weens trats wilks kahdu semneeku un behrnu kahdschä eeskreedams saplehs, ta fa mas zeribas us at-weseloschanos.

Helsingforse tagad studeer, fa „P. H.“ sino, pa wisam 1064 studenti.

Tiflisa. Rahdam tureenes kaufmanim kluva nesen ar pastu kasis pessuhtits. Nesinadams kas fasta atrodahs, kaufmanis mehgina to prahtri attaist un atrada fa ta ar pulweri pildita un eefsch ta bijusi laheta pistole. Uswilks pistoles gaitis bijis ar schnori pee fastes wahka pessiprinats, ta fa zaur to buhtu deesgan leela nesaimre warejuje notift, ja kasis nebuhtu prahtri attaists.

Mosira. (Minskas gub.) Mosiras aprinki peles pee kartupeleem un falkhem loti leelu skahdi padarijusches. Pee kartupeleem ween, padarita skahde sneedsteees lihds 18,000 rubli.

Politikas pahrschats.

G. M. Rigā, 6. novembrī. Ari gada-zetoršchnu mainischahns, fa leekahs, kahdu wahrdinu runā lihds pee politikas zeka-rahdichanas, jo lihds ar slapjo rudenī dascha laba fahrschchanahs ir palikuji slahbenala. Ta ari Angli sahj jau zeret, fa nebuhs hot ja-eet kārā ar Afganistānu, un tas gan peerahda, fa mini scho tihscham usfahkto strihdu labprahrt redsetu ar labu ijslihdsinatu. Bet gala nepehdami paredset, wini tatschu fataisahs us karu. Nedsefim, ko pawasars nejhs. — Ari Turku robeschäfazeschchanahs- un slepławibas-breesmas leekahs druzzin remdejujchahs, bet nobeigusches wehl naw. *Sazehlu-sches Rumelijas Bulgari jeb insurgenti kahdā kaujā saguhstijuschi 150 Turku saldatu, bet — it fa par ehrmeemi — Turku waldiba tos at-praşa Kreeveem. Pehz Berlines libguma Rumelijas naudas-buhschchanas jawalda kahdai no wihsam walstihm eezelamai komitejai, bet Bulgari no tahs ne fa negrib dsirdet, wini tskai Kreeveem ustizahs, un scheem deesgan eemesla, nodoschanu janemchhanu paturet sawā rofā, lihds Rumelija teem buhs famaksajnsi tos 23 milj. rubli, ko muhsu karspehks, tur kahrtibu un waldibu nodibinadams, ir patehrejis. Striħdu leetā ar Grecieem, fa jau sinams, Frantschu waldiba usfahkusi barbotes; tamehr tai no Kreewu waldibas ir pesholita palihdsiba, ta-mehr Angli leedsahs, tē peedalitees, bet wini mehginafhot sultanu pamudinat, lai ispilda Berlines libgumu. Alash wehl ta pate lupschopolitika! Pa tam muhsu Rungs un keisars issazijis, fa Winsch wehlejabs Berlines libguma pilnigu ispildishanu. Ari Austrijas waldiba tāhdā garā issazijusches, jebshu ta schinī leetā naw til swabada no pashigeem zenteeneem, fa Kreewija. — Midhats Pažchā eezelis par Sirijas gubernatori, fa laudis runā ar Anglu-gudribu, jo ar schi wihsa palihgu wini zerē pānāhst sawu pahewaru Arijas-Turzijā, fas tikai eespehjams, kad tur eewed tos pahrgrofijumus, ko wini is-domajuschi.

Pehz scheem wiwpahrigemeem peshihmejumeem apluhlosim ihsumā katru walsii sevisschi, lai pats par fewi protams ar sawu tehwiju, ar Kreewiju usfahkumi. Preezgas sinas ir atnahkusches par muhsu eelschmes andeli un xuhpnenezibū. Ar tāhts stahwot loti labi, ko ihpaschi ari Nowgorodas un Karkowas leelee wašaras-tirgi peerahda. —

Finanzministeris nodomajis Waldibai līst preefshā, kahda wihsa Waltsi senahschanas waretu pawairo. Cribot daschas nodoschanas pawairo (kā leekahs, tad tas nesihmejabs wihs us galwas-naudas wairoschanu). Tad wehl efot nodomats eezelt komiņu, kas lai isstrahdatu projektu, kā daschhu gubernu robeschhas pahrlabojamas un kahdas gubernas no jauna buhtu zetamas. Waldischanas sinā tas nu gan buhtu waijadīgs, jo daschhas weetas ir loti ne-apalas robeschhas. — Ar zitahm walstihm muhsu Waldiba schim brihscham stahw labā satihschanā, kad atrehkina to starpu ar Turleem un aplinkus ar Angleem. — Grafs Schuvalows (fuhms Londonē) bija Limadija pee Keisara Majestetes un no tureenes at-pātak zelodams bijis Wine un Pestē (Ungarijas galw. vilf.), ar tureenes politikas wihsrem daschhas fihkas leetas ijslihdsinat. — Austrijas waldiba parlamentā rimajusi par sawu politiku Kreewu-Turku kāra-laisa. Ta ir tahda, kā lastajeem jau sinams: Austrija gribejusi uſturet Turzijas patstahwibū un ja tas nebuhtu eespehjams, to pafargat no Kreewu pahrspehka. Tadehk wina ari eenehmusi Bosniju un Herzegovinu (nesin, waj preefsh fewis, waj abas, kā kahdu naudas-papihri spartase, usglabahs preefsh Turkeem). Zik winaf schi bailu-politika māksajusi, mums jau sinams. — Tagad keisars Bosneescheem z., kas pret Austriju surejusches, ir pasludinajis aminestiju t. i. politisku grehku pēdošchanu, ja wainigeet atgreeschahs. — Wahzijā ne kas naw no joma notizis. Sozial-demokrati gandrihs jau apspesti un zitās semes tee ari ne-atron laipnu ushemschanu. Ir Leipzijas universitate ijsraidijshe daschus studentus, starp teem ari Kreewus, kas ar sozial-demokrati zenteeneem nodarbojusches. — Keisars jau tik tahl atspirdsis, fa pa dalai ushemschat waltsi darischanas. — Franzija pasaules ijslahde jau nobeigta. Gambetta, ko tur par nahlofcho presidentu usluklo, sawā organā republikas un tamlihds ijslahdes pretinekeem behterejis leelu gari sprediķi, kurā tas tos par tehwemes eenaidneckeem nojsauz. — Nelaika keisaea Napoleona dehls isdoschot leelu awisi, kura gan republikai nestrahdaschot pretim, bet fēmekschot Bonepartu sozial-demokratis zenteenus. Us kahdām domahm nenahk walas-wihri! — Bezais Garibaldis Italeeschus usazina, lai mahzahs schaut, fa nepaleek launa, kad buhs ja-uiswar 100 gabu eenaidneeks (Austrija). Teescham duhschigs wezis, schi Italijs fanzeja brihwibas-balhs, kas gruhtali ne fa jeb kursh eequwees warona-lavrus. — Spanijas lehnina slepkawa Monks noteesats us nahwi.

Atbilstes.

J. O. — **Z.** Us Juhsu suhdsibū, la sawus 14 exempl. nekahrtigi dabonot, ekspedizijs atbild, la ta Jums tapat kā zireem alasch kahrtigi suhtot. Waj nebuhs waina pee pasta? Teuhliostchos numerus pessuhtihs.

A. L. D. Tas nu gan naw teesa, fa ar semneeku mahjam warot tapat pehz brihwa prahla darit, fa p. p. ar kahdu namu. Tur juhsejam loti mīsejies, jo semm. mahjas ijsnomojot un jahrodonot ir ja-eewehro ihpaschi litumi (agrar fil.), kurpretim namu war pahdot pehz patishchanas. — Atlihdsinachana par ehku buhwitai tad jamaikā, kad ta norunata. Tē ijschlik kontrakts. Nadehk Juhs labaki ne-eewehroat, kas par scho leetu „Balt. Semk.“ jau rāzīts? Waj tad nu to paschu leetu lai wasā diwī un trihskahrtigi.

G. Juhs sawu „schelmažtini tores behrnu atstahjuschi.“ Laišam Jums nelas nebuhs pretim, fa mehs winu shoreis atkal p. kurvi atstahjam. Neba wihs dīejoti war eet lauds.

H. L. — V. Kā skolotaju lone aprehlinama, Juhs atradisjet G. Mathera litumu krājumā, lp. 147, § 10 un ijslaids.

A. N. — Keepajā. „Ja semneeki sawas waijadsibās no sawas mahju-meetas ne-aiseet tāhlati ne kā 30 werstes, tad tee to war darit un war eet bes pases un teem ne kahda pase nedz zita kahda parahdischana nedz shme tad naw janem.“

„Bes pases lates pagasta lozelis war eet 30 werstes tāhlati no sawa pagasta robeschju kuras latras weetas.“

Tā stahw Kurz. pases-litumu 2. peshihmejumā un ijslaids. pee § 5 (G. M. I. fr. lp. 29) un tamehr šķēre litumu naw-atzelti no pāsja Runga un Keisera, tamehr tos neweens nedrīkst pahrlahpt. Ja Juhsu dñshws-weetas wihsnežiba zitabi dara, tad scheljatees pee angstikas waldibas, kas bes schaubischchanahs spredīhs pehz tecīs un tāhlatas.

K. T. S. L. — Š. Juhs preefshlitumu pilnigi peeremam un kā waijadīgs pessuhtihs. Par rāzītem pateizamees un gaidam us zireem, kā Jums eespehjams.

K. S. — rg. Blakomir, Nob. ryb. Je mums ir sinams, fa Leischem arīšchhu naw, bet ko tāt lai varai! Juhsu leitīsti sarasito suhtijumu newaram wihs nodrūkat.

K. B. un D. J. — re. Loti nojehlojams, lai no til leela pagasta dīrīb kājas nekahrtibas pagasta pilnā sapulzē. Ko tad tee māses lai dora! Kā Dun-daga schinī sinā mīrīs wihs tautai par godu — waj winas mahsa tai newaretu pālē dītētes? — Us Juhsu jautajeeem atbildēsim it ihfi:) I) Waltsi litumi tehwam til pat mas peerchlna behrnu nosēgumus, kā behrneem atkal par tehwu grehkiem naw

